

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ:** Με το μισθωτήριο αυτό η εταιρεία **MARATHON RENT A CAR** εκμισθώνει στον υπογράφομαι μισθωτή το αυτοκίνητο που αναγράφεται στο συμβόλαιο αυτό με τους ακόλουθους όρους και συμφωνίες που αναγράφονται και στις δύο όψεις του συμβολαίου τους οποίους αποδέχεται πλήρως ο μισθωτής.

**ΠΑΡΑΛΑΒΗ:** Το αυτοκίνητο παραδόθηκε στον μισθωτή ο οποίος το εξέτασε και το βρήκε της απολύτου αρεσκείας του δίχως ελαττώματα, δίχως μηχανικά προβλήματα και ζημιές. Σε κάθε άλλη περίπτωση γίνεται περιγραφή αυτού, παρουσία πελάτη. Όλα τα εξαρτήματα όπως ρεζέρβα, κλειδιά και άλλα βρίσκονται στη θέση τους.

**ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ:** Μόνο στα αναγραφόμενα πρόσωπα επί του συμβολαίου επιτρέπεται η χρήση.

Αυτό δεν χρησιμοποιείται 1) Σε δρόμους κακής καταστάσεως 2) Για έμμισθο μεταφορά 3) Από άτομα που βρίσκονται υπό την επίρεια μέθης, ναρκωτικών ουσιών, και λοιπών απαγορευμένων ουσιών 4) Για ρυμούλκηση γενικώς 5) Για αγώνες ταχύτητας 6) Για υπενοίκιαση σε τρίτους 7) Εκτός νήσου Ρόδου, εκτός και αν φέρει την έγγραφη άδεια της **MARATHON RENT A CAR** 8) Πέραν της επιτρεπόμενης χωρητικότητας 9) Μεταφορά υλικών

**ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΜΙΣΘΩΤΗ:** Αφού παρέλαβε το όχημα, καθίσταται υπαίτιος για οποιοδήποτε ζημιά προκληθούν στο όχημα. Οφείλει να προσέχει την καλή λειτουργία του κινητήρα και γενικά όλων των συστημάτων αυτού. Αν κάτι πάει λάθος οφείλει άμεσα να ακινητοποιήσει το όχημα και να ειδοποιήσει την εταιρεία. Να διατηρεί το εσωτερικό καθαρό όπως το παρέλαβε, δίχως άμους(επιφέρει αργά σκουριά, εμποδίζει την σωστή λειτουργία πολλών συστημάτων και ο καθαρισμός του είναι πολύ χρονοβόρος), στεγνά καθίσματα δίχως θαλασσινό ή πόσιμο νερό (επιφέρει μούχλα, καταστρέφει τα υφάσματα, προκαλεί αργά σκουριά). Απαγορεύεται στο εσωτερικό του οχήματος η χρήση φαγητών, γλυκών κτλ. Σχετικά με ότι έχει να κάνει με το εσωτερικό, δεν καλύπτεται από καμία ασφάλεια όπως και οι μηχανικές ζημιές από πρόθεση ή αμέλεια π.χ. κιβώτια ταχυτήτων, σύμπλεξη, ελαστικά από σπινιαρίσματα, φρεναρίσματα και κακή χρήση οχήματος.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ:** Οφείλει άμεσα να ειδοποιήσει την εταιρεία, να γίνει αυτοψία σε πραγματικό χρόνο από αστυνομία, ασφαλιστική ή άτομο της **MARATHON RENT A CAR**. Σε οποιαδήποτε απομάκρυνση από τον τόπο του ατυχήματος πριν την αυτοψία, χάνεται το δικαίωμα της ασφάλισης.

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ:** Παρέχεται μόνο για ατύχημα και επιβάλλεται η καλή χρήση του οχήματος και διεθνή κανόνων οδήγησης για την ισχύ της καθώς και η τήρηση των όρων του συμβολαίου. Όλα τα οχήματα είναι ασφαλισμένα προς τρίτους με αστική ευθύνη, όμως ο μισθωτής μπορεί να επιλέξει σειρά καλύψεων πληρώνοντας το ανάλογο κόστος κατά περίπτωση.

#### ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ:

**ΚΛΟΠΗ:** Αφορά το όχημα με όλα τα εξαρτήματα του. Δεν καλύπτονται προσωπικά είδη, τιμαλφή, ηλεκτρονικές συσκευές, χρήματα και ό,τι δεν αφορά το όχημα. (TPC)

**ΦΩΤΙΑ:** Που προκλήθηκε σε περίπτωση ατυχήματος σύγκρουσης.

**ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ:** Καλύπτεται μέρος αυτών με μια απαλλαγή (CDW) ή ολική δίχως απαλλαγή (FDW). Σε καμία περίπτωση δεν καλύπτεται αυτοκίνητα τα οποία φορτώθηκαν σε τρένα, πλοία, κτλ και σε μη δημόσια αναγνωρισμένους σταθμούς στάθμευσης. Σε περίπτωση κακής και επικίνδυνης χρήσης καμία ασφάλεια δεν ισχύει όπως και όταν γίνεται χρήση σε μη ασφαλτοστρωμένους δρόμους ή σταθμούς.

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΡΥΣΤΑΛΛΩΝ:** Όλα τα περιφερειακά κρύσταλλα, όχι όμως εσωτερικών οθονών όπως radio κτλ. Πλην περίπτωσης ατυχήματος.

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ:** Πλήρης ασφάλεια

εκτός και αν υπάρχει αμέλεια από πλευράς μισθωτή.

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΔΗΓΟΥ - ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΠΙΒΑΙΝΟΝΤΩΝ:** Για να ισχύουν όλα τα παραπάνω πρέπει ο μισθωτής να αποδεχτεί με την υπογραφή του στο αντίστοιχο τετράγωνο που αναλογεί σε κάθε μια των περιπτώσεων στην εμπρός σελίδα.

**ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ** η εγκατάλειψη του οχήματος για τον οποιοδήποτε λόγο δίχως να έχει πρώτα ειδοποιηθεί η εταιρεία.

Το ύψος των αποζημιώσεων καθορίζεται ανάλογα με αυτά που προβλέπει η Ελληνική ασφαλιστική νομοθεσία. Σε καμία περίπτωση το ύψος της αποζημίωσης δεν θα υπερβεί αυτά που καθορίζονται από τους Ελληνικούς νόμους.

**ΧΡΟΝΟΣ ΜΙΣΘΩΣΗΣ:** Αναγράφεται επί του συμβολαίου και γίνεται σεβαστός και από την εκμισθώτρια και τον μισθωτή. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πέραν του χρόνου μίσθωσης δεν ισχύει καμία ασφάλιση και η εκμισθώτρια έχει το δικαίωμα να χρεώσει ανάλογα τον μισθωτή.

**ΧΡΕΩΣΕΙΣ:** 1) Καύσιμα. Αυτά πληρώνονται από τον μισθωτή. 2) Οποιοδήποτε τροχαίες παραβάσεις με υπαιτιότητα του μισθωτή κατά την διάρκεια της μίσθωσης. 3) Οποιαδήποτε ζημιά πέραν του χρόνου μίσθωσης. 4) Οποιαδήποτε παράβαση των όρων μίσθωσης επιφέρει και ανάλογες χρεώσεις, το ύψος τους καθορίζεται ανάλογα των περιπτώσεων. 5) Με την υπογραφή του παρόντος συμβολαίου καμία επιστροφή χρημάτων δεν γίνεται πλην ανωτέρας βίας 6) Καθαρισμός αυτοκινήτου λόγω κακής χρήσης μέσα και έξω.

7) Μηχανικές ζημιές λόγω υπαιτιότητας του μισθωτή – Εσωτερικό αυτοκινήτου

**ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:** Ο μισθωτής συναινεί στην λεπτομερή καταχώρηση προσωπικών του στοιχείων. Ρητά συμφωνείται ότι η εκμισθώτρια έχει το δικαίωμα χρήσης αυτών όταν ο μισθωτής παρανομεί ή δεν ακολουθεί τους όρους μίσθωσης.

**ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΜΙΣΘΩΣΗΣ:** Αυτή γίνεται γραπτώς, ή ηλεκτρονικά, sms, e-mail κτλ. με την συναίνεση της εκμισθώτριας

**ΕΥΘΥΝΗ:** Η επιστροφή του οχήματος στον τόπο και χρόνο που ορίζει το μισθωτήριο συμβόλαιο ή από το σημείο που ενοικιάστηκε. Ο μισθωτής σε καμία περίπτωση δεν αντιπροσωπεύει την **MARATHON RENT A CAR** οπότε δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε καμία επισκευή ή να υπογράψει το οτιδήποτε σχετικά με ευθύνη, αποζημιώσεις κτλ. Ρητά συμφωνείται ότι η **MARATHON RENT A CAR** δεν ευθύνεται για καμία θετική ή αποθετική ζημιά που υπέστη ο μισθωτής ή τρίτο κατά την διάρκεια της μίσθωσης.

**ΕΓΓΥΗΣΗ:** Ορίζεται ανάλογα με την αξία του αυτοκινήτου, το μίσθωμα και του χρόνου μίσθωσης. Η τυχόν διαφορά που προκύπτει από βενζίνη, χιλιόμετρα, ζημιές εκτός ασφάλισης ή καθυστέρηση θα παρακρατείται από το παραπάνω ποσό αν αυτό επαρκεί ή με χρέωση της πιστωτικής κάρτας αν χρησιμοποιήθηκε αυτή για εγγύηση. Παράβαση των όρων μίσθωσης δίνει το δικαίωμα στην **MARATHON RENT A CAR** για την λύση της μίσθωσης με παρακράτηση της εγγύησης, μη επιστροφή χρημάτων και περαιτέρω αξιώσεις αποζημίωσης από τον μισθωτή. Απαγορεύεται η παραχώρηση και χρήση σε άτομα που δεν αναγράφονται στο παρόν συμβόλαιο. Καμία ασφαλιστική κάλυψη δεν ισχύει και η παραπάνω ενέργεια επιφέρει χρεώσεις και υψηλές αποζημιώσεις καθώς και ποινικές ευθύνες για εξαπάτηση.

**ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ:** Το παρόν συμφωνητικό διέπεται από την Ελληνική νομοθεσία και οποιαδήποτε διαφορά προκύψει μεταξύ της εκμισθώτριας και του μισθωτή από το παρόν συμφωνητικό θα υπάγεται στην αποκλειστική δικαιοδοσία των δικαστηρίων της Ρόδου.

**ΒΣΤУΠΛЕНИЕ:** Заключая договор об аренде, компания **MARATHON RENT A CAR** передает в аренду подписавшему настоящий договор арендатору автомобиль, данные которого указаны в договоре. Арендатор выражает свое полное согласие с условиями договора, изложенными на двух сторонах этого листа.

**ПРИЕМ В АРЕНДУ:** Автомобиль был передан арендатору. Арендатор осмотрел автомобиль и не имеет к нему никаких замечаний, иными словами автомобиль не имеет дефектов, механических проблем или повреждений. В противном случае дается их подробное описание в присутствии клиента. Все необходимые элементы, такие как запасное колесо, ключи и прочее, находятся на месте.

**УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:** Использовать автомобиль могут только лица, указанные в договоре.

Запрещается использовать автомобиль: 1) на дорогах с плохим состоянием дорожного полотна, 2) для перевозки за плату, 3) лицам, находящимся в состоянии алкогольного опьянения или под воздействием наркотических и иных запрещенных веществ, 4) для буксировки, 5) для участия в автомобильных гонках, 6) для субаренды третьим лицам, 7) за пределами острова Родос без письменного разрешения со стороны **MARATHON RENT A CAR**, 8) для перевозки с нарушением установленных ограничений и 9) перевозки различных материалов.

**ОТВЕТСТВЕННОСТЬ АРЕНДУЮЩЕГО ЛИЦА:** После приема в аренду транспортного средства арендатор несет ответственность за любой ущерб, нанесенный автомобилю. Он обязан обеспечивать нормальную работу мотора и в целом всех систем автомобиля. В случае возникновения проблем арендатор обязан немедленно остановить автомобиль и сообщить об этом компании. Необходимо содержать салон автомобиля в чистоте, в том виде, в каком он был арендован, избегая попадания в салон песка (вызывает постепенное появление ржавчины, нарушает нормальное функционирование многих систем и трудно поддается удалению) и сохрания сиденья сухими, защищая их от попадания мурской или пресной воды (приводит к образованию плесени, разрушает обивку и постепенно ведет к появлению ржавчины). В салоне автомобиля запрещается потреблять еду, сладости и пр. Все составные компоненты салона автомобиля не покрываются страховкой, как впрочем, и механические повреждения вследствие преднамеренных действий или халатности, как например, повреждение коробки передач, сцепления, шин в результате пробуксовки, торможения или плохого обращения с автомобилем.

**В СЛУЧАЕ АВАРИИ:** Арендатор обязан немедленно сообщить о происшествии компании для незамедлительного составления заключения о происшествии представителем полиции, страховой компании или компании **MARATHON RENT A CAR**. Если арендатор покинул место происшествия, не дождавшись оформления заключения, он теряет все свои страховые права.

**СТРАХОВАНИЕ:** Предоставляется только при возникновении происшествий и при условии, что автомобиль эксплуатировался должным образом, с соблюдением международных правил дорожного движения и условий данного договора. Все автомобили застрахованы на предмет гражданской ответственности за причинение вреда третьим лицам, к тому же за соответствующую дополнительную плату арендатор имеет возможность выбрать дополнительные элементы страхования.

#### ΠΟΡΟΒΕΕ:

**ΥΓΟΝ:** Касается транспортного средства со всеми его комплектующими. Не распространяется на личные вещи, ценности, электронные устройства, деньги и все, что не имеет отношения к транспортному средству. (TPC)

**ΠΟЖАР:** При возникновении в результате автодорожного столкновения.

**ΣΤΟΛΚΝΟΒΕΙΕ – ΜΑΤΕΡΙΑΛΗΝ ΥΣΕΡΒ:** Страховка покрывает ущерб либо частично, то есть с франшизой (CDW), либо полностью без франшизы (FDW). Страховка не распространяется на автомобили, которые были погружены на поезда, суда и пр. или находились на не имеющих гос лицензии парковочных стоянках. В случае плохого или рискованного обращения с автомобилем не действует ни один страховой полис, как впрочем и в тех случаях, когда автомобиль эксплуатировался на неасфальтированных дорогах или стоянках.

**ΣΤΡΑΧΟΒΑΙΕ ΣΤΕΚΟΛ:** Страховуются все наружные стекла автомобиля, не включая дисплеи в салоне, например, дисплея радио и т.п. За исключением тех случаев, когда повреждение произошло по причине аварии.

**ΣΤΡΑΧΟΒΑΙΕ ΣΗΙΝ:** Полное страховое покрытие, за исключением случаев, возникших по халатности арендатора.

#### ΣΤΡΑΧΟΒΑΙΕ ΒΟΔΙΤΕΛΑ

**ΣΤΡΑΧΟΒΑΙΕ ΠΑΣΣΑЖИРОВ:** Чтобы все вышеперечисленное имело силу, арендатор должен указать свое согласие на первой странице, поставив подпись в соответствующей секции по каждому случаю.

**ΖΑΠΡΕЩЕНО** бросать автомобиль независимо от причины, без предварительной договоренности с компанией.

Размеры страховых выплат определяются в соответствии с Греческим страховым законодательством. В любом случае их размеры не будут превышать выплат, предусмотренных греческим законодательством.

**СРОК АРЕНДЫ:** Указывается в договоре и выполняется компанией арендодателем и арендатором. **ВНИМАНИЕ!** Все страховые полисы действуют только на протяжении срока

аренды. Вне этого срока компания арендодатель имеет право взыскать соответствующие расходы с арендатора.

**ΡΑΣΧΟΔΥ, ΟΠΛΑΧΙΒΑΕΜΥΕ ΑΡΕΝΔΑΤΟΡΟΜ:** 1) Топливо. Оплачивается арендатором. 2) Любые нарушения правил дорожного движения по вине арендатора на протяжении срока аренды. 3) Любой ущерб вне срока аренды. 4) Любое нарушение условий аренды чревато соответствующими издержками, размер которых определяется в каждом случае индивидуально. 5) После подписания данного договора исключается какой-либо возврат оплаченных сумм, за исключением форс-мажорных обстоятельств. 6) Уборка салона и мойка автомобиля снаружи вследствие плохого обращения. 7) Механические повреждения по вине арендатора – Салон автомобиля

**ΛΙΧΝΥΕ ΔΑΝΝΥΕ:** Арендатор дает свое согласие на регистрацию своих личных данных. Компания арендодатель имеет право воспользоваться этими данными в случае, если арендатор нарушает закон или не выполняет условия договора.

**ΠΡΟΔΛΕΙΕ ΑΡΕΝΔΥ:** Оформляется в письменной или электронной форме, в виде sms, e-mail и пр. по согласию арендодателя.

**ΟΤΒΕΣΤΒΕΝΝΟΣΤΥ:** Возврат транспортного средства в указанное в договоре об аренде место и время или в пункт, где автомобиль был взят напрокат. Арендатор ни в коем случае не является представителем компании **MARATHON RENT A CAR** и соответственно не уполномочен заниматься каким-либо ремонтом или подписывать какие-либо документы, связанные с ответственностью, компенсациями и пр. Данным договором безоговорочно устанавливается, что компания **MARATHON RENT A CAR** не несет ответственности за реальный или потенциальный ущерб, нанесенные в продолжение аренды арендатору или третьему лицу.

**ΓΑΡΑΝΤΙΑ:** Определяется в зависимости от стоимости автомобиля, а также срока и стоимости аренды. Возможная разница, возникающая по топливу или километражу, или как следствие ущерба в результате аварии или задержки, будет удерживаться из суммы гарантии, если она является достаточной, либо будет сниматься с кредитной карточки, если такая была использована в качестве гарантии. Нарушение условий аренды дает компании **MARATHON RENT A CAR** право разорвать договор аренды, что может сопровождаться удержанием гарантии, невозвратом оплаченной клиентом суммы и дальнейшим взысканием ущерба с арендатора. Запрещается передача автомобиля и его использование лицами, не указанными в данном договоре. В этом случае не действует страховой полис, налагаются материальные взыскания и высокие компенсационные выплаты, а также наступает уголовная ответственность за обман.

**ΥΟΡΙΣΔΙΚΤΑ:** Данный договор действует в соответствии с греческим законодательством. Любые разногласия, которые могут возникнуть между компанией арендодателем и арендатором в связи с данным договором подпадают исключительно под юрисдикцию судов Родоса.

Данный документ составлен на греческом языке и является единственным имеющим законную силу. Его перевод предоставляется клиенту в качестве информации для облегчения понимания содержания. В случае возможного расхождения между греческом текстом и текстом перевода, текст на греческом языке имеет преваляющую силу.